NACIONES UNIDAS





UN LIBRARY Asamblea General

DEC 5 1980
UN/SA COLLECTION

Distr. **GENERAL**

A/C.5/35/79 12 diciembre 1980 ES PAÑOL ORIGINAL: FRANCES/INGLES

Trigésimo quinto período de sesiones QUINTA COMISION Tema 17 f) del programa

> NOMBRAMIENTOS PARA LLENAR VACANTES EN ORGANOS SUBSIDIARIOS Y OTROS NOMBRAMIENTOS

Comisión de Administración Pública Internacional

Nota del Secretario General

- En sus notas de 21 de mayo de 1980 (A/35/216/Rev.1) y de 20 de noviembre de 1980 (A/35/216/Rev.1/Add.1), el Secretario General informaba a la Asamblea General de que en su trigésimo quinto período de sesiones, en relación con la composición de la Comisión de Administración Pública Internacional, la Asamblea debería adoptar decisiones respecto de lo siguiente:
- La designación del Presidente de la Comisión, medida que la Asamblea General, en su trigésimo cuarto período de sesiones, había decidido aplazar hasta el actual período de sesiones;
- El nombramiento de cinco personas para llenar las vacantes que se producirían el 1° de enero de 1981 al expirar el mandato de cinco miembros de la Comisión:
- C) El nombramiento de una persona para cubrir la parte no transcurrida del mandato del Sr. Raúl A. Quijano, es decir, hasta el 31 de diciembre de 1982;
- El nombramiento de una persona para cubrir la parte no transcurrida del mandato del Sr. Jean de La Grandville, es decir, hasta el 31 de diciembre de 1981.
- El nombramiento de los miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional se riqe por las disposiciones de los artículos 4 y 5 del estatuto de la Comisión, que dicen lo siguiente:

"Artículo 4

- 1. Tras consultas apropiadas con Estados Miembros, con los jefes ejecutivos de las demás organizaciones y con representantes del personal, el Secretario General, en su calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación, hará una lista de candidatos a Presidente, a Vicepresidente y a miembros de la Comisión y consultará a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto antes del proceso de examen y decisión por la Asamblea General.
- 2. Del mismo modo, se presentarán a la Asamblea General los nombres de candidatos para reemplazar a los miembros cuyo período haya expirado o que hayan renunciado o que por otra razón hayan dejado de desempeñar sus funciones.

Artículo 5

- 1. Los miembros de la Comisión serán nombrados por la Asamblea General por un período de cuatro años y su nombramiento podrá renovarse. No obstante, los períodos de cinco de los miembros nombrados inicialmente expirarán al cabo de tres años y los períodos de otros cinco de ellos expirarán al cabo de dos años.
- 2. Un miembro nombrado para reemplazar a un miembro cuyo período no haya expirado ocupará su cargo por el resto del período de quien le precedía.
- 3. Los miembros de la Comisión podrán renunciar con aviso previo de tres meses al Secretario General."
- 3. De conformidad con las disposiciones del estatuto de la Comisión citadas en el párrafo anterior, el Secretario General ha celebrado consultas con los Estados Miembros (por conducto de los Presidentes de los distintos grupos regionales), con los jefes ejecutivos de las demás organizaciones, con representantes del personal (por conducto de la FICSA) y con la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.
- 4. En cuanto a la designación del Presidente de la Comisión, cabe recordar que en el trigésimo tercer período de sesiones, la Asamblea General nombró al Sr. Raúl A. Quijano (Argentina) para que desempeñara el cargo de Presidente de la Comisión hasta el 31 de diciembre de 1982 (decisión 33/319). Tras la renuncia del Sr. Raúl A. Quijano como miembro y Presidente de la Comisión, en el trigésimo cuarto período de sesiones, la Asamblea General, aplazó hasta su trigésimo quinto período de sesiones la designación del Presidente, nombró al Sr. Gastón de Prat Gay (Argentina) miembro de la Comisión hasta que la Asamblea General designara un Presidente en su trigésimo quinto período se sesiones y decidió que el Sr. de Prat Gay desempeñara a tiempo completo, a título excepcional, las funciones de Vicepresiente interino (decisión 34/325). De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 8 del estatuto, el Sr. Richard M. Akwei (Ghana), designado Vicepresidente en el trigésimo tercer período de sesiones (decisión 33/319), actúa como Presidente interino de la Comisión.

- 5. En el curso de sus consultas con los Estados Miembros (por intermedio de los Presidentes de los grupos regionales), el Secretario General recibió el 9 de octubre de 1980 una carta del Presidente del Grupo de Estados de América Latina, en la cual se indicaba que dicho Grupo deseaba que el Sr. Gastón de Prat Gay (Argentina) fuera designado Presidente de la Comisión; asimismo, el 22 de octubre, recibió una carta del Presidente del Grupo de Estados de Africa, en la cual se indicaba que el Grupo deseaba que el Sr. Richard M. Akwei (Ghana) fuese designado para dicho cargo. Los demás grupos regionales no dieron a conocer su posición acerca de la cuestión de la presidencia.
- 6. Por su parte, el Comité Administrativo de Coordinación, que consideró la cuestión en su segundo período ordinario de sesiones de 1980 (3 y 4 de noviembre de 1980) decidió transmitir a la Asamblea General para su consideración las candidaturas del Sr. Richard M. Akwie (Ghana) y del Sr. Gastón de Prat Gay (Argentina).
- 7. La Federación de Asociaciones de Funcionarios Internacionales (FICSA) no ha expresado preferencia acerca de la cuestión de la presidencia.
- 8. En consecuencia, y tras las consultas previstas en las disposiciones del artículo 4 del estatuto de la Comisión, el Secretario General, en su calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación, ha decidido transmitir a la Asamblea General, para su consideración, las candidaturas del Sr. Richard M. Akwei (Ghana) y del Sr. Gastón de Prat Gay (Argentina) al cargo de Presidente de la Comisión y, respecto de las otras decisiones que deberá adoptar la Asamblea durante el actual período de sesiones (incisos b), c) y d) del párrafo l supra), el Secretario General desea proponer los siguientes nombramientos:
 - a) Para llenar las vacantes que se producirán el 1º de enero de 1981:
 - El Sr. Amjad Ali (Pakistán) (renovación del nombramiento)
 - El Sr. Michael O. Ani (Nigeria) (renovación del nombramiento)
 - El Sr. Anatoli Semenovich Chistyakov (URSS) (renovación del nombramiento)
 - El Sr. M.A. Vellodi (India) (nuevo nombramiento)
 - La Sra. Halima Warzazi (Marruecos) (renovación del nombramiento);
 - b) Para cubrir la parte no transcurrida del mandato del Sr. Raúl A. Quijano:
 - El Sr. Gastón de Prat Gay (Argentina);
- C) Para cubrir la parte no transcurrida del mandato del Sr. Jean de La Grandville:
 - El Sr. Jean-Claude Fortuit (Francia).
- 9. Adjuntos figuran los datos biográficos de los dos candidatos al cargo de Presidente, así como de los demás candidatos que no son actualmente miembros de la Comisión.

ANEXO

RICHARD M. AKWEI

Fecha de nacimiento:		27 de noviembre de 1923
Equcación:		Achimota College (Bachillerato intermedio), Ghana, 1945
		Christ Church, Universidad de Oxford (bachillerato: política, economía y filosofía), 1951
		Universidad de Londres (Certificado de estudios de posgrado en educación), 1952
Carrera:	1980	Presidente interino de la Comisión de Administración Pública Internacional, Nueva York
	1979	Vicepresidente/Presidente interino de la Comisión de Administración Pública Internacional, Nueva York
	1978	Vicepresidente de la Comisión de Administración Pública Internacional, Nueva York
	1976	Secretario Principal Superior del Ministerio de Relaciones Exteriores, Accra
	1972-1976	Embajador de Ghana en la República Popular de China, Pekín
	1967-1972	Representante Permanente de Ghana ante las Naciones Unidas, Nueva York
		1968: Presidente de la Segunda Comisión de la Asamblea General
		1969: Vicepresidente de la Asamblea General
		1969: Presidente de la Comisión Preparatoria de la Asamblea General para el Vigésimo Quinto Aniversario de las Naciones Unidas
		1970: Presidente de la Comisión de la Asamblea General para el Vigésimo Quinto Aniversario de las Naciones Unidas
	1965-1967	Representante Permanente de Ghana ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra
		Al mismo tiempo, Embajador de Ghana en Suiza, Berna
		Representante Residente de Ghana ante el OIEA, Viena
		Vicepresidente de las partes contratantes del GATT, 1966-1967

1964-1965	Embajador de Ghana en México		
1963	Secretario Principal (jefe oficial) del Ministerio de Relaciones Exteriores, Accra		
1960-1962	Director de los Departamentos de Europa Occidental y Europa Oriental del Ministerio de Relaciones Exteriores, Accra		
1957-1960	Primer Secretario, posteriormente consejero, de la Embajada de Ghana en Washington, D.C.		
1956-1957	Funcionario del servicio exterior adscrito al Alto Comisionado del Reino Unido, Ottawa		
1952-1956	Magistrado y oficial administrativo de la administración pública de la Costa de Oro		
1952	Profesor del Departamento de difusión cultural de la Universidad de Ghana, Legon		
1945-1948	Oficial de la Suprema corte de la Costa de Oro		
Misiones especiales:			
1961	Miembro de la Misión Presidencial de Buena Voluntad de Ghana a la URSS		
	Misiones oficiales a la República Popular de China, Yugoslavia, Hungría, Polonia, Albania, Checoslovaquia y la República Federal de Alemania		
	Delegado de Ghana en la Conferencia Preparatoria de los Países no Alineados, celebrada en El Cairo, y posterior- mente en la Primera Conferencia de Países no Alineados		
	Asesor Presidencial en la Conferencia de Jefes de Gobierno del Commonwealth, Londres		
1962	Miembro de la delegación de Ghana en la Conferencia de Colombo sobre la controversia fronteriza entre China y la India		
1963	Miembro de la delegación de Ghana enviada a la India y a China en nombre de las Potencias reunidas en Colombo para tratar la controversia fronteriza entre China y la India		
1964-1965	Miembro de la delegación de Ghana en el decimonoveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas		

Jefe de la delegación de Ghana en el 39º período de sesiones del Consejo Económico y Social, Ginebra

Jefe de la delegación de Ghana en el segundo período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo de la UNCTAD, Ginebra

Jefe de la delegación de Ghana en la Conferencia Internacional sobre el Azúcar, Ginebra

Jefe de la delegación de Ghana en la 49a. Conferencia General de la OIT

1965-1966 Jefe de la delegación de Ghana en el cuarto período de sesiones de la Junta de Comercio y Desarrollo de la UNCTAD, Ginebra

1968 Vicepresidente de la Conferencia de las Naciones Unidas de Estados que no poseen armas nucleares, Ginebra

1968-1972 Representó a Ghana en diversas sesiones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, incluida la sesión especial celebrada en Africa, en Addis Abeba

1977 Miembro de la delegación económica de Ghana enviada al Asia sudoriental y al Lejano Oriente

Familia: Casado, tres hijos

Premios: Medalla Franklin de la Paz

Publicaciones en que aparece mencionado:

"The International Year Book and Statesmen's Who's Who", desde 1972

Aficiones: Tenis, fotografía, música, lectura

GASTON DE PRAT GAY

Lugar de nacimiento: Tucumán, Argentina

Fecha de nacimiento: 28 de diciembre de 1934

Estudios y títulos: Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires, Argentina

> Título de "Bachelor of Arts" en periodismo, University of California, Berkeley

Título de "Master of Arts" en relaciones internacionales, American University, Washington, D.C.

Candidato al doctorado ("Ph.D."), mayo de 1980, American University, Washington, D.C.

Servicio exterior: Ingresó en el servicio exterior de la República Argentina con el grado de agregado en octubre de 1959

> Ascensos: a Tercer Secretario 1961 a Segundo Secretario 1963

a Primer Secretario 1966 a Consejero 1967

a Ministro

Plenipotenciario 1974

Consejero de prensa del Ministro de Cargos ocupados en Buenos Aires: Relaciones Exteriores, 1959-1962

> Oficina de Planificación de Políticas, 1966-1969

Director Adjunto del Instituto del Servicio Exterior, 1978

Jefe del Departamento de América del Norte, 1979

Embajada Argentina, Washington, D.C., Estados Unidos, 1961-1966

Embajada Argentina, Montevideo, Uruguay, 1969-1971

Misión Argentina ante las Naciones Unidas, Nueva York, Estados Unidos, 1971-1976 (Representante Permanente Adjunto, 1973-1976)

Cargos en el extranjero:

	Embajada Argentina, Washington, D.C., Estados Unidos, 1977 (Jefe Adjunto de Misión)
Misiones especiales:	Miembro de la delegación argentina en las siguientes ocasiones:
1960:	Reunión de los Presidentes de la Argentina y los Estados Unidos, Bariloche, Argentina
	Reunión de los Presidentes de la Argentina y Chile, Santiago de Chile
	Decimoquinto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas
1961:	Reunión de los Presidentes de la Argentina y el Brasil, Uruguayana, Brasil
	Reunión de los Presidentes de la Argentina y los Estados Unidos, Nueva York, Estados Unidos
	Reunión Interamericana de Ministros de Economía (Alianza para el Progreso), Punta del Este, Uruguay
	Decimosexto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas
1962:	Octava Reunión Consultiva de la Organización de los Estados Americanos, Punta del Este, Uruguay
1965:	Novena Reunión Consultiva de la Organización de los Estados Americanos, Washington, D.C., Estados Unidos
1967:	lla. Reunión Consultiva de la Organización de los Estados Americanos, Buenos Aires, Argentina
	Tercera Conferencia Interamericana Extraordinaria, Buenos Aires, Argentina
	Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina y el Paraguay, Asunción del Paraguay

Este, Uruguay

Reunión de Presidentes de América, Punta del

/...

1968:

Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina y el Perú, Lima, Perú

Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina, Bolivia, el Paraguay y el Perú, Lima, Perú

Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Argentina y el Uruguay, Montevideo, Uruguay

1971 a 1976:

Vigésimo sexto, vigésimo séptimo, vigésimo octavo, vigésimo noveno, trigésimo y trigésimo primer períodos de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas

Representante suplente de la Argentina en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

Período extraordinario de sesiones del Consejo de Seguridad en Africa, Addis Abeba, Etiopía

Sexto y séptimo períodos extraordinarios de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas

Quinta Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países no Alineados, Lima, Perú

Cargos docentes:

1967 a 1969:

Profesor de política exterior argentina en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Salvador, Buenos Aires, Argentina

Actividades periodísticas previas a su ingreso en el servicio exterior:

1957:

United Press Intgernational, Nueva York, Estados Unidos. Revista Mañana, México

1958:

Diario Clarín, Buenos Aires, Argentina

1959:

Escritor independiente en Europa

Publicaciones:

Política Internacional del Grupo Latinoamericano (Abeledo y Perrot, Buenos Aires), 1967

Diversos artículos en periódicos y revistas

JEAN-CLAUDE ANDRE FORTUIT

Fecha de nacimiento: 7 de abril de 1935

Licenciado en Derecho.

Ex alumno de la Escuela Nacional de Francia de Ultramar.

Carrera:

- Consejero Auxiliar de Relaciones Exteriores.

Escuela Nacional de Francia de Ultramar, 1956; Servicio militar, 1956-1958; Escuela Nacional de Francia de Ultramar, 1959-1960;

- Adscrito a la Secretaría general de la Presidencia de la República para la comunidad y los asuntos africanos y malgaches, 1961-1962;
- Encargado de misión en el Gabinete del Secretario de Estado de Relaciones Exteriores, 1962-1965;
- Jefe de Gabinete del Secretario de Estado, 1965;
- Jefe del Gabinete del Secretario de Estado de Educación Nacional, 1966-1967
- Gabinete del Presidente de la Asamblea Nacional, 1967-1968;
- Diputado de la Asamblea Nacional, 1968-1973;
- Auditor del Instituto de estudios superiores de defensa nacional, 1974-1975;
- Administración central (Naciones Unidas y organizaciones internacionales), 1976-1979;
- Jefe del Servicio de funcionarios internacionales, noviembre de 1979;
- Caballero de la Orden del Mérito Nacional.

M.A. VELLODI

Fecha de nacimiento: 22 de julio de 1921

Período de servicio

1969-1972:

público: Del 29 de diciembre de 1948 al 31 de julio de 1979

Cargo actual: Asesor del Departamento de Energía Atómica, Bombay

Puestos ordinarios en el servicio exterior

1949-1951:	Segundo Secretario de la Legación de la India en Berna (Suiza)
1951-1953:	Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Nueva Delhi
1954-1955:	Miembro de la delegación de la India en la Comisión Internacional de Supervisión y Control en Viet Nam
1955-1957:	Subsecretario/Secretario Adjunto del Ministerio de Relaciones Exteriores, Nueva Delhi
1958-1961:	Primer Secretario de la Misión Permanente de la India ante las Naciones Unidas, Nueva York
1961-1962:	Alto Comisionado para la India, Dar es Salaam, Tanganyika.
1976-1979:	Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Nueva Delhi

Puestos en otros ministerios o departamentos del Gobierno de la India

	Atómica, Bombay
1972-1976:	Secretario Adjunto/Adicional del Departamento de
	Asuntos del Espacio, Bangalore

Secretario Adjunto del Departamento de Energía

Septiembre de 1979: Asesor del Departamento de Energía Atómica, Bombay

Otros puestos (incluidos los relacionados con las Naciones Unidas y los organismos especializados)

A. Como representante del Gobierno de la India

1949: Asesor de la delegación de la India en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas

/...

1949-1951:

Asistió a varias reuniones de la Organización Internacional del Trabajo y de la Organización Mundial de la Salud en calidad de asesor

1958-1961:

- 1) Primer Secretario de la Misión Permanente de la India ante las Naciones Unidas, Nueva York
- 2) Asesor en los períodos de sesiones decimotercero a decimosexto de la Asamblea General de las Naciones Unidas
- 3) Asesor de la delegación de la India en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas
- 4) Representante en el Consejo de Administración Fiduciaria de las Naciones Unidas
- 5) Asesor de la Delegación de la India en el Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de la Radiaciones Atómicas
- 6) Asesor de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas
- Miembro de la delegación de la India en la Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Atomica
- 2) Miembro de la Delegación de la India en la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica

Miembro del Grupo consultivo de expertos sobre las consecuencias económicas y sociales de la carrera de armamentos y el incremento de los gastos militares del Secretario General de las Naciones Unidas

- Jefe de la delegación de la India en la Comisión sobre la Uilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos de las Naciones Unidas
- 2) Jefe de la delegación de la Inda en la Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos

1969-1971:

1971:

1973-1975:

- 3) Jefe de la delegación de la India en la Subcomisión de Asuntos Jurídicos de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos
- 4) Presidente del Grupo de Trabajo sobre Satélites de Radiodifusión Directa

1976-1979:

- Miembro de la delegación de la India en los períodos de sesiones trigésimo primero, trigésimo segundo y trigésimo tercero de la Asamblea General de las Naciones Unidas
- 2) Miembro de la delegación de la India en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas dedicado al desarme
- 3) Miembro de la delegación de la India en las Reuniones del Buró de Coordinación de los Países No Alineados celebradas en Nueva Delhi, La Habana y Maputo
- Jefe de la delegación de la India en la Reunión de Washington sobre la evaluación internacional del ciclo del combustible nuclear (INFCE)
- 5) Asistió a la Reunión de los Estados ribereños e Interiores del Océano Indico, celebrada en julio de 1979

Puestos actuales en las Naciones Unidas

- Presidente de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas (integrada por todos los miembros de las Naciones Unidas)
- 2) Miembro del Grupo de consultores expertos calificados en materia de desarme nombrados por el Secretario General
- 3) Miembro del Grupo de Expetos encargado de realizar un estudio amplio sobre las armas nucleares nombrado por el Secretario General
- B. Puestos concretos durante el período en que estuvo adscrito a la Secretaría de las Naciones Unidas (1962-1969)

1962-1968:

Secretario de la Primera Comisión (Política) de la Asamblea General de las Naciones Unidas en siete períodos de sesiones consecutivos

1964-1966:	Secretario del Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz
1962-1968:	Representante Especial Adjunto del Secretario General en el Comité de Desarme de Dieciocho Naciones
1963-1964:	Secretario del Comité de sanciones contra Sudáfrica del Consejo de Seguridad
1965-1968:	Secretario del Comité de Sanciones contra Rhodesia del Sur del Consejo de Seguridad
1967:	Presidente del Grupo de Expertos sobre los efectos de la posible utilización de armas nucleares y las consecuencias que tendría para la seguridad y la economía de los Estados la adquisición y el desarrollo de tales armas
1962-1968:	Miembro de la Junta de Nombramientos y Ascensos de la Secretaría de las Naciones Unidas
1963 y 1965:	Representante Especial del Secretario General en la Conferencia Anual de la Unión Interparlamentaria
1965-1968:	Encargado del Programa de enseñanza y capacitación para sudafricanos (instituido por el Consejo de Seguriad)
1963-1968:	Miembro del grupo de estudio sobre cuestiones relacionadas con las Naciones Unidas creado por la Dotación Carnegie para la paz internacional